



KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 7e Januari 1952 door de Minister van Volksgezondheid en van het Gezin verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 5 Mei 1951 tot vaststelling van het beloop der Rijksbijdrage voor 1950 in de werkingskosten van de door het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn beheerde of erkende koloniën en van de toelagen voor vakantiehuizen en koloniën, dagkuren, moederhuizen, dag- en nachtkinderbewaarplaatsen", heeft ter zitting van 17 Januari 1952 het volgend advies gegeven :

Bij dit ontwerp van koninklijk besluit zijn geen opmerkingen te maken.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique et de la Famille, le 7 janvier 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 5 mai 1951, fixant les taux d'intervention de l'Etat pour 1950 dans les frais de fonctionnement des colonies gérées ou agréées par l'Oeuvre Nationale de l'Enfance ainsi que les subsides pour les homes et colonies de vacances, cures de jour, maisons maternelles, crèches et pouponnières", a donné en sa séance du 17 janvier 1952 l'avis suivant :

Ce projet d'arrêté royal n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

J. COYETTE, raadsheren van State
K. MEES, conseillers d'Etat

L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling
wetgeving
J. MERTENS, assesseurs de la section
de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht
van de H.MEES.

La concordance entre la ver-
sion néerlandaise et la version
française a été vérifiée sous
le contrôle de M.MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. CYPRES.

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minis-
expédition délivrée à M. le Minis-

ter van Volksgezondheid en van het Gezin.
tre de la Santé publique et de la Famille.

De

1952.

Le

1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.